Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, United Kingdom
Tel: +44 (0) 1442 872 000 Fax: +44 (0) 1442 872 001
Email: info@unimed-med.co.uk Web: www.unimed-med.co.uk

unimed

ECG Cables & Lead Wires
User's Manual

Contents

EN ..... Page 04
ES ..... Page 08
FR ..... Page 12
DE ..... Page 16
IT ..... Page 20
PT ..... Page 24
NL ..... Page 28
SV ..... Page 32
DA ..... Page 36
NO ..... Page 40
FI ..... Page 44
PL ..... Page 48
CS ..... Page 52
HU ..... Page 56
RO ..... Page 60
EL ..... Page 64
TR ..... Page 68
RU ..... Page 72
UK ..... Page 76
AR ..... Page 80
HE ..... Page 84
ZH ..... Page 88
JA ..... Page 92
KO ..... Page 96

ECG Cables & Lead Wires User's Manual

Working principle

Unimed ECG cables and lead wires are designed to transmit the electrical signals from the patient's electrodes to the ECG machine. They are made from high-quality conductive materials to ensure accurate and reliable signal transmission.

Product introduction

Unimed offers a wide range of ECG cables and lead wires, including 3-lead, 5-lead, and 12-lead sets, as well as disposable and reusable options.

Applicable scope

Our ECG cables and lead wires are compatible with most ECG machines on the market. Please refer to the product specifications for a list of compatible models.

Operation conditions

- Operating temperature: 10°C – 40°C
- Storage temperature: -20°C – 55°C
- Humidity: 15% – 95% RH, non-condensing

Storage/Packaging

Store cables in a cool, dry place away from direct sunlight and sources of heat. Do not expose to excessive moisture or chemicals. Keep the packaging sealed until use to maintain sterility.

Safety

Read all instructions before use. Inspect cables and leads for damage before each use. Do not use if damaged. Keep out of reach of children.

Product liability

Unimed Medical Supplies plc accepts liability for defects in materials and workmanship for a period of 12 months from the date of purchase. This does not affect your statutory rights.

Symbol explanation

Cleaning

- Wipe cables and leads with a soft cloth dampened with a mild soap and water solution.
- Do not immerse connectors in liquid.
- Allow to air dry completely before storing.
- Disinfect with approved wipes if required by your facility's infection control protocol.

Disposal

Dispose of single-use cables and leads in accordance with local regulations for medical waste. Reusable cables should be returned to Unimed for recycling.

Contact us

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, United Kingdom
Tel: +44 (0) 1442 872 000
Email: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

Cables et fils conducteurs d'ECG Manuel d'utilisation

Principe de fonctionnement

Les câbles et fils conducteurs d'ECG Unimed sont conçus pour transmettre les signaux électriques des électrodes du patient à l'appareil d'ECG. Ils sont fabriqués à partir de matériaux conducteurs de haute qualité pour garantir une transmission précise et fiable du signal.

Présentation du produit

Unimed propose une large gamme de câbles et fils conducteurs d'ECG, notamment des ensembles à 3, 5 et 12 dérivations, ainsi que des options jetables et réutilisables.

Champ d'application

Nos câbles et fils conducteurs d'ECG sont compatibles avec la plupart des appareils d'ECG présents sur le marché. Veuillez consulter les spécifications du produit pour obtenir la liste des modèles compatibles.

Conditions de fonctionnement

- Température de fonctionnement : 10 °C – 40 °C
- Température de stockage : -20 °C – 55 °C
- Humidité : 15 % – 95 % HR, sans condensation

Stockage / Conditionnement

Conservez les câbles dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Ne les exposez pas à une humidité ou à des produits chimiques excessifs. Gardez l'emballage fermé jusqu'à son utilisation pour maintenir la stérilité.

Mise en garde

Lisez toutes les instructions avant utilisation. Inspectez les câbles et les fils conducteurs avant chaque utilisation. Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés. Tenez hors de portée des enfants.

Responsabilité du produit

Unimed Medical Supplies plc assume la responsabilité des défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Cela n'affecte pas vos droits légaux.

Explication des symboles

Nettoyage

- Essuyez les câbles et les fils conducteurs avec un chiffon doux imbibé d'une solution d'eau savonneuse douce.
- Ne plongez pas les connecteurs dans un liquide.
- Laissez sécher à l'air libre complètement avant de ranger.
- Désinfectez avec des lingettes approuvées si votre établissement l'exige selon le protocole de contrôle des infections.

Élimination

Éliminez les câbles et les fils conducteurs à usage unique conformément à la réglementation locale relative aux déchets médicaux. Les câbles réutilisables doivent être retournés à Unimed pour recyclage.

Nous contacter

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 1442 872 000
E-mail : info@unimed-med.co.uk
Web : www.unimed-med.co.uk

Cables y cables conductores de ECG Manual del usuario

Principio de funcionamiento

Los cables y cables conductores de ECG de Unimed están diseñados para transmitir las señales eléctricas desde los electrodos del paciente hasta el electrocardiógrafo. Están fabricados con materiales conductores de alta calidad para garantizar una transmisión precisa y fiable de la señal.

Introducción del producto

Unimed ofrece una amplia gama de cables y cables conductores de ECG, incluidos conjuntos de 3, 5 y 12 derivaciones, así como opciones desechables y reutilizables.

Alcance de uso

Nuestros cables y cables conductores de ECG son compatibles con la mayoría de los electrocardiógrafos del mercado. Consulte las especificaciones del producto para ver la lista de modelos compatibles.

Condiciones de funcionamiento

- Temperatura de funcionamiento: 10 °C – 40 °C
- Temperatura de almacenamiento: -20 °C – 55 °C
- Humedad: 15 % – 95 % HR, sin condensación

Almacenamiento / Embalaje

Guarde los cables en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor. No los exponga a humedad excesiva ni a productos químicos. Mantenga el embalaje cerrado hasta su uso para preservar la esterilidad.

Precaución

Lea todas las instrucciones antes de usar. Inspeccione los cables y cables conductores antes de cada uso. No los use si están dañados. Mantenga fuera del alcance de los niños.

Responsabilidad del producto

Unimed Medical Supplies plc asume la responsabilidad de los defectos de materiales y mano de obra durante un período de 12 meses a partir de la fecha de compra. Esto no afecta sus derechos legales.

Explicación de los símbolos

Limpieza

- Limpie los cables y cables conductores con un paño suave humedecido con una solución de agua y jabón suave.
- No sumerja los conectores en líquido.
- Deje secar al aire completamente antes de guardar.
- Desinfecte con toallitas aprobadas si lo requiere el protocolo de control de infecciones de su centro.

Eliminación

Deseche los cables y cables conductores de un solo uso de acuerdo con la normativa local para residuos médicos. Los cables reutilizables deben devolverse a Unimed para su reciclaje.

Contacto

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Reino Unido
Tel.: +44 (0) 1442 872 000
Correo electrónico: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

EKG-Kabel und Verbindungskabel Benutzerhandbuch

Funktionsweise

Unimed EKG-Kabel und Verbindungskabel sind dafür ausgelegt, die elektrischen Signale von den Elektroden des Patienten an das EKG-Gerät zu übertragen. Sie bestehen aus hochwertigen leitfähigen Materialien, um eine genaue und zuverlässige Signalübertragung zu gewährleisten.

Produktvorstellung

Unimed bietet eine große Auswahl an EKG-Kabeln und Verbindungskabel, darunter 3-, 5- und 12-Kanal-Sets sowie Einweg- und Mehrwegoptionen.

Anwendungsbereich

Unsere EKG-Kabel und Verbindungskabel sind mit den meisten auf dem Markt erhältlichen EKG-Geräten kompatibel. Eine Liste der kompatiblen Modelle finden Sie in den Produktspezifikationen.

Betriebsbedingungen

- Betriebstemperatur: 10 °C – 40 °C
- Lagertemperatur: -20 °C – 55 °C
- Luftfeuchtigkeit: 15 % – 95 % rF, nicht kondensierend

Lagerung / Verpackung

Lagern Sie die Kabel an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen. Vermeiden Sie übermäßige Feuchtigkeit und Chemikalien. Bewahren Sie die Verpackung bis zur Verwendung verschlossen auf, um die Sterilität zu gewährleisten.

Vorsicht

Lesen Sie vor der Verwendung alle Anweisungen. Prüfen Sie Kabel und Verbindungskabel vor jeder Verwendung auf Beschädigungen. Nicht verwenden, wenn beschädigt. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Produkthaftung

Unimed Medical Supplies plc haftet für Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt.

Erklärung der Symbole

Reinigung

- Wischen Sie Kabel und Verbindungskabel mit einem weichen Tuch ab, das mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet ist.
- Tauchen Sie die Stecker nicht in Flüssigkeit.
- Vollständig an der Luft trocknen lassen, bevor Sie sie wegräumen.
- Mit zugelassenen Tüchern desinfizieren, falls dies gemäß dem Infektionsschutzprotokoll Ihrer Einrichtung erforderlich ist.

Entsorgung

Entsorgen Sie Einwegkabel und -leitungen gemäß den örtlichen Vorschriften für medizinischen Abfall. Wiederverwendbare Kabel sollten zum Recycling an Unimed zurückgegeben werden.

Kontaktieren Sie uns

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Vereinigtes Königreich
Tel.: +44 (0) 1442 872 000
E-Mail: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

Câbles ECG et fils de dérivation Manuel d'utilisation

Principe de fonctionnement

Les câbles ECG et fils de dérivation Unimed sont conçus pour transmettre les signaux électriques des électrodes du patient à l'électrocardiographe. Ils sont fabriqués à partir de matériaux conducteurs de haute qualité pour garantir une transmission précise et fiable du signal.

Introduction du produit

Unimed propose une large gamme de câbles ECG et de fils de dérivation, notamment des ensembles à 3, 5 et 12 dérivations, ainsi que des options jetables et réutilisables.

Champ d'application

Nos câbles ECG et fils de dérivation sont compatibles avec la plupart des électrocardiographes présents sur le marché. Veuillez consulter les spécifications du produit pour obtenir la liste des modèles compatibles.

Conditions de fonctionnement

- Température de fonctionnement : 10 °C – 40 °C
- Température de stockage : -20 °C – 55 °C
- Humidité : 15 % – 95 % HR, sans condensation

Stockage / Emballage

Conservez les câbles dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Ne les exposez pas à une humidité excessive ni à des produits chimiques. Gardez l'emballage fermé jusqu'à son utilisation pour maintenir la stérilité.

Mise en garde

Lisez toutes les instructions avant utilisation. Inspectez les câbles et les fils de dérivation avant chaque utilisation. Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés. Tenez hors de portée des enfants.

Responsabilité du produit

Unimed Medical Supplies plc assume la responsabilité des défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de 12 mois à compter de la date d'achat. Cela n'affecte pas vos droits légaux.

Explication des symboles

Nettoyage

- Essuyez les câbles et les fils de dérivation avec un chiffon doux imbibé d'une solution d'eau savonneuse douce.
- Ne plongez pas les connecteurs dans un liquide.
- Laissez sécher à l'air libre complètement avant de ranger.
- Désinfectez avec des lingettes approuvées si votre établissement l'exige selon le protocole de contrôle des infections.

Élimination

Éliminez les câbles et les fils de dérivation à usage unique conformément à la réglementation locale relative aux déchets médicaux. Les câbles réutilisables doivent être retournés à Unimed pour recyclage.

Nous contacter

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 1442 872 000
E-mail : info@unimed-med.co.uk
Web : www.unimed-med.co.uk

Cavi e cavi conduttori ECG Manuale utente

Principio di funzionamento

I cavi e i cavi conduttori ECG Unimed sono progettati per trasmettere i segnali elettrici dagli elettrodi del paziente all'elettrocardiografo. Sono realizzati con materiali conduttivi di alta qualità per garantire una trasmissione del segnale precisa e affidabile.

Introduzione al prodotto

Unimed offre una vasta gamma di cavi e cavi conduttori ECG, tra cui set a 3, 5 e 12 derivazioni, nonché opzioni monouso e riutilizzabili.

Ambito di applicazione

I nostri cavi e cavi conduttori ECG sono compatibili con la maggior parte degli elettrocardiografi presenti sul mercato. Consultare le specifiche del prodotto per l'elenco dei modelli compatibili.

Condizioni operative

- Temperatura di esercizio: 10 °C – 40 °C
- Temperatura di conservazione: -20 °C – 55 °C
- Umidità: 15% – 95% UR, senza condensa

Conservazione / Imballaggio

Conservare i cavi in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore. Non esporre a umidità o sostanze chimiche eccessive. Tenere la confezione chiusa fino all'uso per mantenere la sterilità.

Attenzione

Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso. Ispezionare i cavi e i cavi conduttori prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiati. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Responsabilità del prodotto

Unimed Medical Supplies plc si assume la responsabilità per difetti di materiali e lavorazione per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto. Ciò non pregiudica i diritti legali dell'utente.

Spiegazione dei simboli

Pulizia

- Pulire i cavi e i cavi conduttori con un panno morbido inumidito con una soluzione di acqua e sapone delicato.
- Non immergere i connettori in liquidi.
- Lasciare asciugare all'aria completamente prima di riporre.
- Disinfettare con salviette approvate se richiesto dal protocollo di controllo delle infezioni della struttura.

Smaltimento

Smaltire i cavi e i cavi conduttori monouso in conformità alle normative locali per i rifiuti medicali. I cavi riutilizzabili devono essere restituiti a Unimed per il riciclaggio.

Contatti

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Regno Unito
Tel.: +44 (0) 1442 872 000
E-mail: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

Cabos e fios de Chumbo Manual Utilizador

Princípio de funcionamento

Os cabos e fios de chumbo de ECG Unimed são concebidos para transmitir os sinais elétricos dos elétrodos do paciente para a máquina de ECG. São fabricados com materiais condutores de alta qualidade para garantir uma transmissão de sinal precisa e fiável.

Introdução do produto

A Unimed oferece uma vasta gama de cabos e fios de chumbo de ECG, incluindo conjuntos de 3, 5 e 12 derivações, bem como opções descartáveis e reutilizáveis.

Âmbito de aplicação

Os nossos cabos e fios de chumbo de ECG são compatíveis com a maioria das máquinas de ECG disponíveis no mercado. Consulte as especificações do produto para obter uma lista de modelos compatíveis.

Condições de operação

- Temperatura de funcionamento: 10 °C – 40 °C
- Temperatura de armazenamento: -20 °C – 55 °C
- Humidade: 15% – 95% HR, sem condensação

Armazenamento / Embalagem

Guarde os cabos num local fresco e seco, afastado da luz solar direta e de fontes de calor. Não os exponha a humidade excessiva nem a produtos químicos. Mantenha a embalagem fechada até à utilização para preservar a esterilidade.

Atenção

Leia todas as instruções antes da utilização. Inspecione os cabos e fios de chumbo antes de cada utilização. Não os utilize se estiverem danificados. Mantenha fora do alcance das crianças.

Responsabilidade do produto

A Unimed Medical Supplies plc assume a responsabilidade por defeitos de materiais e mão de obra durante um período de 12 meses a partir da data de compra. Isto não afeta os seus direitos legais.

Explicação dos símbolos

Limpeza

- Limpe os cabos e fios de chumbo com um pano macio humedecido com uma solução de água e sabão suave.
- Não mergulhe os conectores em líquido.
- Deixe secar ao ar completamente antes de guardar.
- Desinfete com toalhetes aprovados, se exigido pelo protocolo de controlo de infeções da sua instituição.

Eliminação

Elimine os cabos e fios de chumbo descartáveis de acordo com os regulamentos locais para resíduos médicos. Os cabos reutilizáveis devem ser devolvidos à Unimed para reciclagem.

Contacte-nos

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Reino Unido
Tel.: +44 (0) 1442 872 000
E-mail: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

Kablar och ledningar för EKG Användarhandbok

Arbetsprincip

Unimed EKG-kablar och ledningar är utformade för att överföra de elektriska signalerna från patientens elektroder till EKG-maskinen. De är tillverkade av högkvalitativa ledande material för att säkerställa exakt och tillförlitlig signalöverföring.

Produktintroduktion

Unimed erbjuder ett brett utbud av EKG-kablar och ledningar, inklusive 3-, 5- och 12-avledningssatser, samt engångs- och återanvändbara alternativ.

Tillämpningsområde

Våra EKG-kablar och ledningar är kompatibla med de flesta EKG-maskiner på marknaden. Se produktspecifikationerna för en lista över kompatibla modeller.

Driftförhållanden

- Driftstemperatur: 10 °C – 40 °C
- Förvaringstemperatur: -20 °C – 55 °C
- Luftfuktighet: 15 % – 95 % RH, icke-kondenserande

Förvaring / Förpackning

Förvara kablarna på ett svalt, torrt ställe, borta från direkt solljus och värmekällor. Undvik överdriven fukt och kemikalier. Förvara förpackningen förseglad till användning för att bibehålla sterilitet.

Försiktighet

Läs alla instruktioner före användning. Inspektera kablar och ledningar för skador före varje användning. Använd inte om de är skadade. Förvaras utom räckhåll för barn.

Produktansvar

Unimed Medical Supplies plc ansvarar för defekter i material och utförande under en period av 12 månader från inköpsdatumet. Detta påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

Förklaring av symboler

Rengöring

- Torka av kablar och ledningar med en mjuk trasa fuktad med en mild tvål- och vattenlösning.
- Doppa inte kontakterna i vätska.
- Låt lufttorka helt innan förvaring.
- Desinfektera med godkända servetter om det krävs av din anläggnings rutiner för infektionskontroll.

Kassering

Kassera engångskablar och -ledningar i enlighet med lokala föreskrifter för medicinskt avfall. Återanvändbara kablar ska returneras till Unimed för återvinning.

Kontakta oss

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Storbritannien
Tel: +44 (0) 1442 872 000
E-post: info@unimed-med.co.uk
Webb: www.unimed-med.co.uk

Kabler og ledninger til EKG Brugervejledning

Arbejdsprincip

Unimed EKG-kabler og ledninger er designet til at overføre de elektriske signaler fra patientens elektroder til EKG-maskinen. De er fremstillet af materialer af høj kvalitet for at sikre præcis og pålidelig signaloverførsel.

Produktintroduktion

Unimed tilbyder et bredt udvalg af EKG-kabler og ledninger, herunder 3-, 5- og 12-ledersæt samt engangs- og genanvendelige muligheder.

Anvendelsesområde

Vores EKG-kabler og ledninger er kompatible med de fleste EKG-maskiner på markedet. Se produktspecifikationerne for en liste over kompatible modeller.

Driftsbetingelser

- Driftstemperatur: 10 °C – 40 °C
- Opbevaringstemperatur: -20 °C – 55 °C
- Luftfugtighed: 15 % – 95 % RH, ikke-kondenserende

Opbevaring / Emballage

Opbevar kablerne på et køligt, tørt sted væk fra direkte sollys og varmekilder. Undgå overdreven fugt og kemikalier. Hold emballagen forseglet indtil brug for at bevare sterilitet.

Forsigtig

Læs alle instruktioner før brug. Undersøg kabler og ledninger for skader før hver brug. Brug ikke, hvis de er beskadigede. Opbevares utilgængeligt for børn.

Produktansvar

Unimed Medical Supplies plc påtager sig ansvar for defekter i materialer og udførelse i en periode på 12 måneder fra købsdatoen. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder.

Forklaring af symboler

Rengøring

- Tør kabler og ledninger af med en blød klud fugtet med en mild sæbevandsopløsning.
- Nedsænk ikke stikkene i væske.
- Lad lufttørre helt, før de opbevares.
- Desinficer med godkendte servietter, hvis det kræves af din enheds protokol for infektionskontrol.

Bortskaffelse

Bortskaf engangskabler og -ledninger i overensstemmelse med lokale regler for medicinsk affald. Genanvendelige kabler skal returneres til Unimed til genbrug.

Kontakt os

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Storbritannien
Tlf.: +44 (0) 1442 872 000
E-mail: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

Kabler og ledninger til EKG Bruksanvisning

Virkemåte

Unimed EKG-kabler og ledninger er designet for å overføre de elektriske signalene fra pasientens elektroder til EKG-maskinen. De er laget av høykvalitets ledende materialer for å sikre nøyaktig og pålitelig signaloverføring.

Produktintroduksjon

Unimed tilbyr et bredt utvalg av EKG-kabler og ledninger, inkludert 3-, 5- og 12-avledningssett, samt engangs- og gjenbrukbare alternativer.

Bruksområde

Våre EKG-kabler og ledninger er kompatible med de fleste EKG-maskiner på markedet. Se produktspesifikasjonene for en liste over kompatible modeller.

Driftsforhold

- Driftstemperatur: 10 °C – 40 °C
- Lagringstemperatur: -20 °C – 55 °C
- Luftfuktighet: 15 % – 95 % RH, ikke-kondenserende

Oppbevaring / Emballasje

Oppbevar kablene på et kjølig, tørt sted, unna direkte sollys og varmekilder. Unngå overdreven fuktighet og kjemikalier. Hold emballasjen forseglet til bruk for å opprettholde sterilitet.

Forsiktig

Les alle instruksjoner før bruk. Undersøk kabler og ledninger for skader før hver bruk. Ikke bruk dersom de er skadet. Oppbevares utilgjengelig for barn.

Produktansvar

Unimed Medical Supplies plc påtar seg ansvar for defekter i materialer og utførelse i en periode på 12 måneder fra kjøpsdatoen. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

Forklaring av symboler

Rengjøring

- Tørk av kabler og ledninger med en myk klut fuktet med en mild såpevannsløsning.
- Ikke senk kontaktene ned i væske.
- La lufttørke helt før oppbevaring.
- Desinfiser med godkjente servietter hvis det kreves av enhetens protokoll for infeksjonskontroll.

Kassering

Kast engangskabler og -ledninger i samsvar med lokale forskrifter for medisinsk avfall. Gjenbrukbare kabler skal returneres til Unimed for resirkulering.

Kontakt oss

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Storbritannia
Tlf.: +44 (0) 1442 872 000
E-post: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

EKG-kaapelit ja -johdot Käyttöopas

Toimintaperiaate

Unimed EKG-kaapelit ja -johdot on suunniteltu siirtämään potilaan elektrodien sähköiset signaalit EKG-laitteelle. Ne on valmistettu korkealaatuisista johtavista materiaaleista, jotka varmistavat tarkan ja luotettavan signaalinsiirron.

Tuotteen esittely

Unimed tarjoaa laajan valikoiman EKG-kaapeleita ja -johtoja, mukaan lukien 3-, 5- ja 12-kytkentäiset sarjat sekä kertakäyttöiset ja uudelleenkäytettävät vaihtoehdot.

Käyttöalue

Unimedin EKG-kaapelit ja -johdot ovat yhteensopivia useimpien markkinoilla olevien EKG-laitteiden kanssa. Katso yhteensopivat mallit tuotteen teknisistä tiedoista.

Käyttöolosuhteet

- Käyttölämpötila: 10 °C – 40 °C
- Varastointilämpötila: -20 °C – 55 °C
- Ilmankosteus: 15 % – 95 % RH, tiivistymätön

Säilytys / Pakkaus

Säilytä kaapelit viileässä, kuivassa paikassa suoralta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä suojassa. Vältä liiallista kosteutta ja kemikaaleja. Pidä pakkaus suljettuna käyttöön asti steriiliyden säilyttämiseksi.

Huomio

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Tarkista kaapelit ja johdot vaurioiden varalta ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä, jos ne ovat vaurioituneet. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

Tuotevastuu

Unimed Medical Supplies plc vastaa materiaali- ja valmistusvirheistä 12 kuukauden ajan ostopäivästä. Tämä ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi.

Symbolien selitykset

Puhdistus

- Pyyhi kaapelit ja johdot pehmeällä liinalla, joka on kostutettu miedolla saippuavesiliuoksella.
- Älä upota liittimiä nesteeseen.
- Anna ilmakuivua kokonaan ennen säilytystä.
- Desinfioi hyväksytyillä pyyhkeillä, jos laitoksesi tartuntojen torjuntaprotokolla niin vaatii.

Hävittäminen

Hävitä kertakäyttöiset kaapelit ja johdot paikallisten lääkejätteitä koskevien määräysten mukaisesti. Uudelleenkäytettävät kaapelit on palautettava Unimedille kierrätettäväksi.

Ota yhteyttä

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Yhdistynyt kuningaskunta
Puh.: +44 (0) 1442 872 000
Sähköposti: info@unimed-med.co.uk
Verkkosivusto: www.unimed-med.co.uk

Kable i przewodami EKG Instrukcja obsługi

Zasada działania

Kable i przewody EKG Unimed są przeznaczone do przesyłania sygnałów elektrycznych z elektrod pacjenta do elektrokardiografu. Są wykonane z wysokiej jakości materiałów przewodzących, które zapewniają dokładną i niezawodną transmisję sygnału.

Wstęp do produktu

Unimed oferuje szeroką gamę kabli i przewodów EKG, w tym zestawy 3-, 5- i 12-odprowadzeniowe, a także opcje jednorazowe i wielokrotnego użytku.

Zakres stosowania

Nasze kable i przewody EKG są kompatybilne z większością elektrokardiografów dostępnych na rynku. Aby uzyskać listę kompatybilnych modeli, zapoznaj się z danymi technicznymi produktu.

Warunki pracy

- Temperatura pracy: 10 °C – 40 °C
- Temperatura przechowywania: -20 °C – 55 °C
- Wilgotność: 15% – 95% RH, bez kondensacji

Przechowywanie / Opakowanie

Przechowuj kable w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła. Unikaj nadmiernej wilgoci i chemikaliów. Trzymaj opakowanie zamknięte do momentu użycia, aby zachować sterylność.

Uwaga

Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje. Przed każdym użyciem sprawdź kable i przewody pod kątem uszkodzeń. Nie używaj, jeśli są uszkodzone. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Odpowiedzialność za produkt

Unimed Medical Supplies plc ponosi odpowiedzialność za wady materiałowe i wykonawcze przez okres 12 miesięcy od daty zakupu. Nie wpływa to na ustawowe prawa użytkownika.

Objaśnienie symboli

Czyszczenie

- Przetrzyj kable i przewody miękką ściereczką zwilżoną łagodnym roztworem mydła i wody.
- Nie zanurzaj złączy w cieczy.
- Pozostaw do całkowitego wyschnięcia na powietrzu przed odłożeniem.
- Dezynfekuj zatwierdzonymi chusteczkami, jeśli wymaga tego protokół kontroli zakażeń obowiązujący w Twojej placówce.

Utylizacja

Zużyte jednorazowe kable i przewody należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów medycznych. Kable wielokrotnego użytku należy zwrócić firmie Unimed w celu recyklingu.

Kontakt

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Wielka Brytania
Tel.: +44 (0) 1442 872 000
E-mail: info@unimed-med.co.uk
Strona internetowa: www.unimed-med.co.uk

Kabely a vodiče pro EKG Uživatelská příručka

Princip činnosti

Kabely a vodiče pro EKG Unimed jsou navrženy tak, aby přenášely elektrické signály z elektrod pacienta do přístroje EKG. Jsou vyrobeny z vysoce kvalitních vodivých materiálů, které zajišťují přesný a spolehlivý přenos signálu.

Představení produktu

Unimed nabízí širokou škálu kabelů a vodičů pro EKG, včetně sad s 3, 5 a 12 svody, jakož i jednorázových a opakovaně použitelných možností.

Oblast použití

Naše kabely a vodiče pro EKG jsou kompatibilní s většinou přístrojů EKG dostupných na trhu. Seznam kompatibilních modelů naleznete v technických údajích produktu.

Provozní podmínky

- Provozní teplota: 10 °C – 40 °C
- Skladovací teplota: -20 °C – 55 °C
- Vlhkost: 15 % – 95 % RH, bez kondenzace

Skladování / Balení

Kabely uchovávejte na chladném, suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla. Nevystavujte nadměrné vlhkosti a chemikáliím. Obal uchovávejte uzavřený až do použití, aby byla zachována sterilita.

Upozornění

Před použitím si přečtěte všechny pokyny. Před každým použitím zkontrolujte kabely a vodiče, zda nejsou poškozené. Nepoužívejte, pokud jsou poškozené. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Odpovědnost za produkt

Společnost Unimed Medical Supplies plc přebírá odpovědnost za vady materiálu a zpracování po dobu 12 měsíců od data nákupu. Tím nejsou dotčena vaše zákonná práva.

Vysvětlení symbolů

Čištění

- Kabely a vodiče otřete měkkým hadříkem navlhčeným v roztoku jemného mýdla a vody.
- Konektory neponořujte do kapaliny.
- Před uložením nechte důkladně vyschnout na vzduchu.
- Dezinfikujte schválenými ubrousky, pokud to vyžaduje protokol kontroly infekcí vašeho zařízení.

Likvidace

Jednorázové kabely a vodiče likvidujte v souladu s místními předpisy pro zdravotnický odpad. Opakovaně použitelné kabely vraťte společnosti Unimed k recyklaci.

Kontaktujte nás

Unimed Medical Supplies plc
Unit 3, Kingsmead Business Park, Frogmore, Hemel Hempstead, Hertfordshire, HP3 9RT, Spojené království
Tel.: +44 (0) 1442 872 000
E-mail: info@unimed-med.co.uk
Web: www.unimed-med.co.uk

EKG kábelek és vezetékek Használati útmutató

Működési elv

Az Unimed EKG kábelek és vezetékek a páciens elektródáiról az EKG-készülékre továbbítják az elektromos jeleket. Kiváló minőségű vezető anyagokból készülnek, amelyek biztosítják a pontos és megbízható jelátvitelt.

Termékbemutató

Az Unimed széles választékban kínál EKG kábeleket és vezetékeket, beleértve a 3-, 5- és 12-elvezetéses készleteket, valamint egyszer használatos és többször használható opciókat.

Alkalmazási terület

Az Unimed EKG kábelek és vezetékek kompatibilisek a piacon kapható legtöbb EKG-készülékkel. A kompatibilis modellek listáját a termékleírásban találja.

Üzemeltetési feltételek

- Üzemi hőmérséklet: 10 °C – 40 °C
- Tárolási hőmérséklet: -20 °C – 55 °C
- Páratartalom: 15% – 95% RH, nem lecsapódó

Tárolás / Csomagolás

Tárolja a kábeleket hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol. Kerülje a túlzott nedvességet és a vegyszereket. A sterilitás megőrzése érdekében a csomagolást használatig zárva tart